



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le jeudi 31 mai 2018 — N° 344

Président de l'Assemblée nationale :
M. Jacques Chagnon

QUÉBEC

La séance est ouverte à 9 h 40.

AFFAIRES COURANTES

Déclarations de députés

M. Birnbaum (D'Arcy-McGee) fait une déclaration afin d'appuyer la décision du conseil de ville de Montréal d'accorder à M. Raif Badawi le statut de citoyen d'honneur.

M. Bérubé (Matane-Matapédia) fait une déclaration afin de souligner la création de la plateforme Web interactive Côtes à Côtes par les comités de zone d'intervention prioritaire de l'Est du Québec.

M. Morin (Côte-du-Sud) fait une déclaration afin de féliciter M. Alex Barré-Boulet, nommé joueur par excellence par la Ligue canadienne de hockey.

M. Spénard (Beauce-Nord) fait une déclaration afin de souligner le succès du Relais pour la vie de Beauce-Nord.

Mme David (Outremont) fait une déclaration afin de souligner la tenue du souper-bénéfice du Comité de jumelage d'Outremont inc.

31 mai 2018

M. LeBel (Rimouski) fait une déclaration afin de rendre hommage à Mme Claudia Côté-Fortin, fondatrice de l'espace de travail collaboratif La Station.

Mme Simard (Charlevoix-Côte-de-Beaupré) fait une déclaration afin de souligner le 20^e anniversaire du Forum sur le développement social.

Mme Vien (Bellechasse) fait une déclaration afin de rendre hommage à M. Serge Léveillé pour son engagement communautaire.

Mme Vallée (Gatineau) fait une déclaration afin de souligner la Semaine des victimes et survivants d'actes criminels.

M. Kotto (Bourget) fait une déclaration afin de souligner le 25^e anniversaire de l'organisme L'École et les arts.

À 9 h 51, M. Ouimet, premier vice-président, suspend les travaux pour quelques instants.

Les travaux reprennent à 10 heures.

31 mai 2018

Moment de recueillement

Présentation de projets de loi

Mme Montpetit, ministre de la Culture et des Communications, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 400 Loi modifiant la Loi concernant la succession de l'honorable
Trefflé Berthiaume et la Compagnie de Publication de La Presse,
Limitée

La motion est adoptée.

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 400.

Mme Lavallée (Repentigny) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 1194 Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes
criminels afin d'inclure les notions d'exploitation sexuelle et de
traite des personnes

La motion est adoptée.

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 1194.

M. le président communique à l'Assemblée et dépose le rapport du directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé :

n° 241 Loi visant à déclarer la compétence d'un célébrant

31 mai 2018

Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.

(Dépôt n° 4403-20180531)

Mme Léger (Pointe-aux-Trembles) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi d'intérêt privé n° 241, Loi visant à déclarer la compétence d'un célébrant.

La motion est adoptée.

M. Fournier, leader du gouvernement, propose que le projet de loi d'intérêt privé n° 241 soit renvoyé pour consultation et étude détaillée à la Commission des institutions et que la ministre de la Justice soit membre de ladite commission pour la durée de ce mandat.

La motion est adoptée.

Dépôts de documents

Mme St-Pierre, ministre des Relations internationales et de la Francophonie, dépose :

La Convention des Nations unies contre la corruption, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de celle-ci.

(Dépôt n° 4404-20180531)

Puis, elle dépose la motion suivante :

QUE, en vertu de l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, l'Assemblée nationale approuve la Convention des Nations Unies contre la corruption.

(Dépôt n° 4405-20180531)

31 mai 2018

M. Fournier, leader du gouvernement, dépose :

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 19 avril 2018 par M. Bourcier (Saint-Jérôme) concernant la détermination des salaires des membres de conseils municipaux par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire;

(Dépôt n° 4406-20180531)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 24 avril 2018 par M. Jolin-Barrette (Borduas) concernant la mise en place d'un plan d'action favorisant l'accessibilité des personnes vivant avec un handicap dans toutes les municipalités du Québec;

(Dépôt n° 4407-20180531)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 26 avril 2018 par Mme D'Amours (Mirabel) concernant l'accès à la route 158 dans le secteur de Saint-Canut à Mirabel et l'amélioration de la sécurité;

(Dépôt n° 4408-20180531)

La réponse du gouvernement aux pétitions déposées le 1^{er} mai 2018 par M. Bonnardel (Granby) concernant le financement dédié au travail de rue;

(Dépôt n° 4409-20180531)

La réponse du gouvernement aux pétitions déposées le 1^{er} mai 2018 par Mme Lavallée (Repentigny) concernant la mise en place d'un plan d'action relativement au trouble du spectre de l'alcoolisation fœtale;

(Dépôt n° 4410-20180531)

La réponse aux questions écrites n^{os} 297 et 298 concernant la confidentialité du dossier médical d'un usager décédé, inscrites au *Feuilleton et préavis* du 10 avril 2018 par M. Bonnardel (Granby);

(Dépôt n° 4411-20180531)

La réponse à la question écrite n° 303 concernant les mesures de soutien aux travailleuses et travailleurs saisonniers, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 26 avril 2018 par M. LeBel (Rimouski);

(Dépôt n° 4412-20180531)

31 mai 2018

La réponse à la question écrite n° 305 concernant les sommes octroyées via le Programme de soutien aux organismes communautaires aux Arches du Québec, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 10 mai 2018 par M. Jolin-Barrette (Borduas).
(Dépôt n° 4413-20180531)

Dépôts de rapports de commissions

Mme de Santis (Bourassa-Sauvé), à titre de présidente, dépose :

Le rapport de la Commission de la culture et de l'éducation qui, le 30 mai 2018, a procédé à l'audition du Directeur général des élections du Québec à l'égard du projet de loi n° 185, Loi reportant la prochaine élection scolaire générale et permettant au gouvernement d'y prévoir l'utilisation d'un mode de votation à distance.

(Dépôt n° 4414-20180531)

M. Auger (Champlain), à titre de président, dépose :

Le rapport de la Commission des institutions qui, les 9, 10, 15, 16 et 30 mai 2018, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 170, Loi modernisant le régime juridique applicable aux permis d'alcool et modifiant diverses dispositions législatives en matière de boissons alcooliques. Le rapport contient des amendements au projet de loi.

(Dépôt n° 4415-20180531)

M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière), à titre de président, dépose :

Le rapport de la Commission des relations avec les citoyens qui, les 6 et 7 décembre 2017, a procédé à des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du mandat d'initiative portant sur la place des femmes en politique. Le rapport contient des observations, des conclusions et 7 recommandations;

(Dépôt n° 4416-20180531)

31 mai 2018

Le rapport de la Commission des relations avec les citoyens qui, les 17 et 29 mai 2018, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 178, Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant la protection du consommateur. Le rapport contient des amendements au projet de loi.

(Dépôt n° 4417-20180531)

Dépôts de pétitions

Mme Poirier (Hochelaga-Maisonneuve) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 264 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la suspension du financement dédié au projet d'agrandissement de la Bibliothèque Maisonneuve à Montréal.

(Dépôt n° 4418-20180531)

M. Bérubé (Matane-Matapédia) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 571 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le déploiement de téléphonie cellulaire dans les zones rurales et sur les voies d'accès de La Matanie, de La Matapédia et de La Mitis.

(Dépôt n° 4419-20180531)

M. Turcotte (Saint-Jean) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 405 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la mise en place d'un programme de financement de services structurés d'accompagnement.

(Dépôt n° 4420-20180531)

31 mai 2018

M. Nadeau-Dubois (Gouin) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 1 310 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la gratuité de l'adhésion au guichet unique « La place 0-5 » pour les responsables de service de garde en milieu familial.

(Dépôt n° 4421-20180531)

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement, M. Turcotte (Saint-Jean) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 2 838 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la mise en place d'un programme de financement de services structurés d'accompagnement.

(Dépôt n° 4422-20180531)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

Motions sans préavis

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Guilbault (Louis-Hébert), conjointement avec M. Fortin, ministre de la Famille, et M. Surprenant (Groulx), propose :

QUE l'Assemblée nationale reconnaisse la liberté des parents du Québec de choisir le modèle de services de garde le mieux adapté à leurs besoins et à ceux de leurs enfants.

La motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

31 mai 2018

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° 473 en annexe)

Pour : **99** Contre : **0** Abstentions : **2**

Conformément à l'article 146 du Règlement, M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, propose :

QUE la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles, dans le cadre de l'étude du projet de loi n° 184, Loi favorisant l'établissement d'un service public de recharge rapide pour véhicules électriques, procède à des consultations particulières et tienne des auditions publiques le 5 juin 2018;

QU'à cette fin, la Commission entende les organismes suivants :

Hydro-Québec - Le circuit électrique
Association des véhicules électriques du Québec
Roulez Électrique

QU'une période de 12 minutes soit prévue pour les remarques préliminaires, répartie de la manière suivante : 6 minutes au groupe parlementaire formant le gouvernement, 3 minutes 30 secondes au groupe parlementaire formant l'opposition officielle et 2 minutes 30 secondes au deuxième groupe d'opposition;

QUE la durée maximale de l'exposé de chaque organisme soit de 10 minutes et l'échange avec les membres de la Commission soit d'une durée maximale de 35 minutes partagées ainsi : 17 minutes 30 secondes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, 10 minutes 30 secondes pour l'opposition officielle et 7 minutes pour le deuxième groupe d'opposition;

31 mai 2018

QUE le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles soit membre de ladite commission pour la durée du mandat.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

M. Pagé (Labelle), conjointement avec M. Lelièvre (Gaspé) et Mme Ouellet (Vachon), présente une motion concernant la construction d'un casino à Québec; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Lelièvre (Gaspé), conjointement avec M. Traversy (Terrebonne), Mme D'Amours (Mirabel), M. Khadir (Mercier) et Mme Ouellet (Vachon), propose :

QUE l'Assemblée nationale reconnaisse l'importance au plan économique de l'industrie touristique au sein de l'ensemble des régions du Québec;

QUE l'Assemblée nationale confirme la pertinence et la qualité de la démarche réalisée par de nombreux intervenants locaux et régionaux gaspésiens ayant mené à la reconnaissance par l'organisme UNESCO d'un premier géoparc mondial au Québec, à Percé;

QUE l'Assemblée nationale reconnaisse la nécessité que tous les paliers gouvernementaux contribuent activement à la préservation et à la consolidation de l'industrie touristique et culturelle de Percé et de l'ensemble de la Gaspésie, le tout notamment dans le respect des objectifs édictés par l'UNESCO.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

31 mai 2018

Avis touchant les travaux des commissions

M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission des finances publiques, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 141, Loi visant principalement à améliorer l'encadrement du secteur financier, la protection des dépôts d'argent et le régime de fonctionnement des institutions financières;
- la Commission des institutions, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 140, Loi concernant les services dont bénéficie un ancien premier ministre;
- la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles, afin d'entreprendre des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 184, Loi favorisant l'établissement d'un service public de recharge rapide pour véhicules électriques.

M. Ouimet, premier vice-président, donne l'avis suivant :

- la Commission de l'administration publique se réunira en séance de travail afin de préparer l'audition du Secrétariat du Conseil du trésor sur le rapport 2014-2015 du président du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes, concernant l'application de la Loi sur l'administration publique; puis en séance publique afin d'entendre le Secrétariat du Conseil du trésor; enfin, en séance de travail afin de déterminer les observations, les conclusions ou les recommandations de la Commission à la suite de cette audition.

31 mai 2018

Renseignements sur les travaux de l'Assemblée

M. le président entend les arguments de part et d'autre sur la question de droit ou de privilège soulevée par M. Bérubé, leader de l'opposition officielle, le 17 mai 2018.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 53 et 59 du Règlement, M. Bérubé, leader de l'opposition officielle, dépose :

Copie d'extraits du projet de loi n° 179, Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

(Dépôt n° 4423-20180531)

M. le président prend la question en délibéré.

AFFAIRES DU JOUR

Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

Mme Vien, ministre responsable du Travail, propose que le principe du projet de loi n° 176, Loi modifiant la Loi sur les normes du travail et d'autres dispositions législatives afin principalement de faciliter la conciliation famille-travail soit maintenant adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le principe du projet de loi n° 176 est adopté.

M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, propose que le projet de loi n° 176 soit renvoyé pour étude détaillée à la Commission de l'économie et du travail.

La motion est adoptée.

31 mai 2018

Adoption

Mme Vien, ministre responsable du Travail, propose que le projet de loi n° 152, Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine du travail afin principalement de donner suite à certaines recommandations de la Commission Charbonneau, soit adopté.

Un débat s'ensuit.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 20 du Règlement, les travaux se poursuivent au-delà de 13 heures.

Le débat terminé, la motion est adoptée et, en conséquence, le projet de loi n° 152 est adopté.

À 13 h 05, M. Ouimet, premier vice-président, suspend les travaux jusqu'à 15 heures.

Les travaux reprennent à 15 h 01.

Adoption du principe

M. Fortin, ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, propose que le principe du projet de loi n° 186, Loi concernant l'acquisition de voitures additionnelles pour le métro de Montréal, soit maintenant adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le principe du projet de loi n° 186 est adopté.

31 mai 2018

Mme Vien, leader adjointe du gouvernement, propose que le projet de loi n° 186 soit renvoyé pour étude détaillée à la commission plénière.

La motion est adoptée.

Mme Vien, leader adjointe du gouvernement, propose que l'Assemblée se constitue en commission plénière afin d'étudier en détail le projet de loi n° 186, Loi concernant l'acquisition de voitures additionnelles pour le métro de Montréal.

La motion est adoptée.

Commission plénière

Le projet de loi n° 186 est étudié en commission plénière, puis il est rapporté.

Le rapport est adopté.

Mme Vien, leader adjointe du gouvernement, propose l'ajournement des travaux au mardi 5 juin 2018, à 13 h 40.

La motion est adoptée.

À 16 h 53, M. Gendron, troisième vice-président, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mardi 5 juin 2018, à 13 h 40.

31 mai 2018

SANCTION DE PROJETS DE LOI

Le jeudi 31 mai 2018, à 17 heures, au cabinet du lieutenant-gouverneur, en présence de Mme Durepos, directrice du service de la séance et représentante du secrétaire général, il a plu à l'honorable J. Michel Doyon, lieutenant-gouverneur du Québec, de sanctionner les projets de loi suivants :

- n° 152 Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine du travail afin principalement de donner suite à certaines recommandations de la Commission Charbonneau

- n° 162 Loi modifiant la Loi sur le bâtiment et d'autres dispositions législatives afin principalement de donner suite à certaines recommandations de la Commission Charbonneau

Le Président

JACQUES CHAGNON

31 mai 2018

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur la motion de Mme Guilbault (Louis-Hébert), conjointement avec M. Fortin, ministre de la Famille, et M. Surprenant (Groulx) :

(Vote n° 473)

POUR - 99

Anglade (PLQ)	de Santis (PLQ)	Lefebvre (CAQ)	Roberge (CAQ)
Arcand (PLQ)	Drolet (PLQ)	Legault (CAQ)	Rochon (PQ)
Auger (PLQ)	Fortin (PLQ)	Leitão (PLQ)	Rotiroti (PLQ)
Barrette (PLQ)	(Sherbrooke)	Lelièvre (IND)	Rousselle (PLQ)
Bernier (PLQ)	Fortin (PLQ)	Lessard (PLQ)	Roy (CAQ)
Bérubé (PQ)	(Pontiac)	Maltais (PQ)	(Montarville)
Billette (PLQ)	Fournier (PLQ)	Marceau (PQ)	Samson (CAQ)
Birnbaum (PLQ)	(Saint-Laurent)	Martel (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Blais (PLQ)	Fournier (PQ)	Matte (PLQ)	Simard (PLQ)
Blanchette (PLQ)	(Marie-Victorin)	Melançon (PLQ)	(Dubuc)
Bolduc (PLQ)	Gaudreault (PQ)	Ménard (PLQ)	Simard (PLQ)
Bonnardel (CAQ)	(Jonquière)	Merlini (PLQ)	(Charlevoix-Côte-de-Beaupré)
Boulet (PLQ)	Giguère (PLQ)	Montpetit (PLQ)	Soucy (CAQ)
Bourcier (PQ)	Girard (PLQ)	Moreau (PLQ)	Spénard (CAQ)
Bourgeois (PLQ)	Guilbault (CAQ)	Morin (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Busque (IND)	Habel (PLQ)	Nichols (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Caire (CAQ)	Hardy (PLQ)	Ouellet (PQ)	Therrien (PQ)
Carrière (PLQ)	Hivon (PQ)	(René-Lévesque)	Traversy (PQ)
Charbonneau (PLQ)	Huot (PLQ)	Ouellette (PLQ)	Tremblay (PLQ)
Charette (CAQ)	Iracà (PLQ)	Pagé (PQ)	Turcotte (PQ)
Charlebois (PLQ)	Jean (PQ)	Paradis (CAQ)	Vallée (PLQ)
Chevarie (PLQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	(Lévis)	Vallières (PLQ)
Cloutier (PQ)	Kelley (PLQ)	Picard (CAQ)	Vien (PLQ)
Coiteux (PLQ)	Kotto (PQ)	Poëti (PLQ)	Villeneuve (PQ)
Couillard (PLQ)	Laframboise (CAQ)	Poirier (PQ)	Weil (PLQ)
D'Amour (PLQ)	Lavallée (CAQ)	Polo (PLQ)	
D'Amours (CAQ)	LeBel (PQ)	Proulx (PLQ)	
David (PLQ)	Leclair (PQ)	Reid (PLQ)	

ABSTENTIONS - 2

Khadir (IND)

Nadeau-Dubois (IND)